COMMISSION REGULATION (EEC) No 2347/89

of 31 July 1989

fixing the amount of aid for peas, field beans and sweet lupins

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1431/82 of 18 May 1982 laying down special measures for peas, field beans and sweet lupins [1], as last amended by Regulation (EEC) No 1104/88 [2], and in particular Article 3 (6) (a) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 3540/85 of 5 December 1985 laying down detailed rules for the application of the special measures for peas, field beans and sweet lupins [3], as last amended by Regulation (EEC) No 3870/88 [4], and in particular Article 26a (7) thereof,

Whereas, as provided for in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1431/82, aid is granted for peas, field beans and sweet lupins harvested in the Community and used in the manufacture of feedingstuffs where the world market price of soya cake is lower than the activating price; whereas this aid is equal to a proportion of the difference between these prices; whereas this proportion of the price difference was fixed in Article 3a of Council Regulation (EEC) No 2036/82 [5], as last amended by Regulation (EEC) No 1935/89 [6];

Whereas, in accordance with Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1431/82, aid is granted for peas and field beans harvested in the Community where the world market price for these products is lower than the guide price; whereas this aid is equal to the difference between the two prices;

Whereas the threshold price activating the aid for peas, field beans and sweet lupins for the 1989/90 marketing year was fixed by Council Regulation (EEC) No 1246/89 [7]; whereas, as provided for in Article 2a of Regulation (EEC) No 1431/82, the activating price for the aid for peas, field beans and sweet lupins is increased monthly as from the beginning of the third month of the marketing year; whereas the amount of the monthly increases in the threshold price was fixed by Council Regulation (EEC) No 1247/89 [8];

Whereas, pursuant to Article 4 of Regulation (EEC) No 1431/82, the world market price for soya cake must be determined on the basis of the most favourable purchase possibilities, excepting offers and quotations which cannot be considered representative of the real market trend; whereas account must be taken both of all offers on the world market and of the prices quoted on exchanges that are important for international trade; whereas this price is adjusted under the conditions and in the manner specified in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 2036/82, in order to take account of the prices of competing products in the case of field beans intended for animal feed;

Whereas, pursuant to Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 2049/82 [9], as last amended by Regulation (EEC) No 1238/87 [10], the price must be determined per 100 kilograms of bulk soya cake of the standard quality defined in Article 1 (2) of Council Regulation (EEC) No 1464/86 [11] delivered to Rotterdam; whereas the necessary adjustments, notably those referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 2049/82, must be made for offers and quotations not of the type referred to above;

Whereas, if the aid system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the correcting factor provided for in the last subparagraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85 [12], as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87 [13],

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid correcting factor;

Whereas pursuant to Articles 121 (2) and 307 (2) of te Act of Accession the amount of the aid for products harvested and processed in either of these Member States should be reduced by the customs duty charged on importation of

[1] OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 28.
[2] OJ No L 110, 29. 4. 1988, p. 16.
[3] OJ No L 342, 19. 12. 1985, p. 1.
[4] OJ No L 345, 14. 12. 1988, p. 21.
[5] OJ No L 219, 28. 7. 1982, p. 1.
[6] OJ No L 187, 1. 7. 1989, p. 58.
[7] OJ No L 129, 11. 5. 1989, p. 7.
[8] OJ No L 129, 11. 5. 1989, p. 9.
[9] OJ No L 219, 28. 7. 1982, p. 36.
[10] OJ No L 117, 5. 5. 1987, p. 9.
[11] OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 21.
[12] OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.
[13] OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

products from third countries; whereas, moreover, in the case of sweet lupins harvested in Spain it must be reduced by the difference between the activating threshold price applied in Spain and the common price;

Whereas the world market price for peas and field beans and the amount of aid referred to in Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1431/82 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1938/89 [1]; whereas in terms of Article 2a of Regulation (EEC) No 1431/82 the guide price is increased monthly as from the beginning of the third month of the marketing year;

Whereas, pursuant to Article 26a of Regulation (EEC) No 3540/85, the gross aid expressed in ecus that results from Article 3 of Regulation (EEC) No 1431/82 shall be weighted by the differential amount referred to in Article 12a of Regulation (EEC) No 2036/82 and then converted into the final aid in the currency of the Member State in which the products are harvested using the agricultural conversion rate of that Member State;

Whereas the abatement of the subsidy which arises, where appropriate, from the system of maximum guaranteed quantities for the 1989/90 marketing year, has not, to date, been fixed; whereas the amount of the subsidy for the 1989/90 marketing year has been provisionally calculated on the basis of the abatement for the 1988/89 marketing year,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amounts of aid provided for in Article 3 of Regulation (EEC) No 1431/82 is indicated in the Annexes hereto.

2. However, the amount of the subsidy for peas, field beans and sweet lupins will be confirmed or replaced as from 1 August 1989 to take account of the consequences of the application of the arrangements for that marketing year.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

[1] OJ No L 187, 1. 7. 1989, p. 68.

ANNEX I

Gross aid

Products intended for human consumption :

(ECU per 100 kg)

	Current 8 (1)	1st period 9 (1)	2nd period 10 (1)	3rd period 11 (1)	4th period 12 (1)	5th period 1 (1)	6th period 2 (1)
Peas used :							
— in Spain	5,503	5,661	5,819	5,977	6,135	6,293	6,451
— in Portugal	5,545	5,703	5,861	6,019	6,177	6,335	6,493
— in antother Member State	5,860	6,018	6,176	6,334	6,492	6,650	6,808
Field beans used :							
— in Spain	5,860	6,018	6,176	6,334	6,492	6,650	6,808
— in Portugal	5,545	5,703	5,861	6,019	6,177	6,335	6,493
— in another Member State	5,860	6,018	6,176	6,334	6,492	6,650	6,808

(1) Subject to the consequences of the application of the system of maximum guaranteed quantities.

Products used in animal feed :

(ECU per 100 kg)

	Current 8 (1)	1st period 9 (1)	2nd period 10 (1)	3rd period 11 (1)	4th period 12 (1)	5th period 1 (1)	6th period 2 (1)
A. Peas used :							
— in Spain	8,466	9,185	9,342	9,759	9,916	10,074	10,231
— in Portugal	8,172	8,908	9,066	9,491	9,648	9,806	9,963
— in another Member State	8,568	9,280	9,438	9,851	10,009	10,166	10,324
B. Field beans used :							
— in Spain	8,466	9,185	9,342	9,759	9,916	10,074	10,231
— in Portugal	8,172	8,908	9,066	9,491	9,648	9,806	9,963
— in another Member State	8,568	9,280	9,438	9,851	10,009	10,166	10,324
C. Sweet lupins harvested in Spain and used :							
— in Spain	10,979	11,727	11,727	12,072	12,072	12,072	12,072
— in Portugal	10,586	11,358	11,358	11,715	11,715	11,715	11,715
— in another Member State	11,115	11,854	11,854	12,196	12,196	12,196	12,196
D. Sweet lupins harvested in another Member State and used :							
— in Spain	10,869	11,617	11,617	11,962	11,962	11,962	11,962
— in Portugal	10,476	11,248	11,248	11,605	11,605	11,605	11,605
— in another Member State	11,005	11,744	11,744	12,086	12,086	12,086	12,086

(1) Subject to the consequences of the application of the system of maximum guaranteed quantities.

ANNEX II

Final aid

Products intended for human consumption :

(in national currency per 100 kg)

	Current 8 (1)	1st period 9 (1)	2nd period 10 (1)	3rd period 11 (1)	4th period 12 (1)	5th period 1 (1)	6th period 2 (1)
Products harvested in :							
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	282,96	290,59	298,22	305,85	313,48	321,11	328,74
— Denmark (Dkr)	52,33	53,74	55,15	56,56	57,97	59,38	60,80
— Federal Republic of Germany (DM)	13,84	14,21	14,58	14,96	15,33	15,70	16,07
— Greece (Dr)	808,90	837,36	865,82	894,28	922,74	951,21	979,67
— Spain (Pta)	918,90	943,25	967,61	991,97	1 016,33	1 040,69	1 065,04
— France (FF)	45,11	46,33	47,54	48,76	49,97	51,19	52,41
— Ireland (£ Irl)	5,021	5,156	5,291	5,427	5,562	5,697	5,833
— Italy (Lit)	9 857	10 122	10 388	10 654	10 920	11 185	11 451
— Netherlands (Fl)	15,46	15,87	16,29	16,71	17,12	17,54	17,96
— Portugal (Esc)	1 125,13	1 155,47	1 185,80	1 216,14	1 246,48	1 276,81	1 307,15
— United Kingdom (£)	3,795	3,906	4,017	4,128	4,239	4,350	4,461

(1) Subject to the consequences of the application of the system of maximum guaranteed quantities.

Amounts to be deducted in the case of :

— Peas used in Spain (Pta) : 55,05,

— Peas, and field beans used in Portugal (Esc) : 60,48.

ANNEX III

Partial aids

Peas intended for animal feed :

(in national currency per 100 kg)

	Current 8 (1)	1st period 9 (1)	2nd period 10 (1)	3rd period 11 (1)	4th period 12 (1)	5th period 1 (1)	6th period 2 (1)
Products harvested in :							
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	413,72	448,10	455,73	475,67	483,30	490,88	498,51
— Denmark (Dkr)	76,51	82,87	84,28	87,97	89,38	90,78	92,19
— Federal Republic of Germany (DM)	20,23	21,91	22,28	23,26	23,63	24,00	24,38
— Greece (Dr)	1 328,52	1 463,29	1 491,75	1 569,14	1 597,60	1 625,87	1 654,33
— Spain (Pta)	1 334,38	1 443,74	1 468,10	1 531,58	1 555,94	1 580,14	1 604,50
— France (FF)	65,96	71,44	72,65	75,83	77,05	78,26	79,47
— Ireland (£ Irl)	7,341	7,951	8,086	8,440	8,575	8,710	8,845
— Italy (Lit)	14 411	15 609	15 875	16 569	16 835	17 099	17 365
— Netherlands (Fl)	22,60	24,48	24,90	25,99	26,40	26,82	27,23
— Portugal (Esc)	1 645,07	1 781,78	1 812,11	1 891,41	1 921,75	1 951,89	1 982,23
— United Kingdom (£)	5,739	6,247	6,358	6,652	6,763	6,873	6,984
Amounts to be deducted in the case of use :							
— Spain (Pta)	15,73	14,65	14,80	14,19	14,34	14,19	14,34
— Portugal (Esc)	76,03	71,42	71,42	69,12	69,31	69,12	69,31

(1) Subject to the consequences of the application of the system of maximum guaranteed quantities.

ANNEX IV

Corrective amount to be added to the amounts in Annex III

(in national currency per 100 kg)

Use of the products	BLEU	DK	DE	EL	ESP	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Products harvested in :											
— BLEU (FB/Flux)	0,00	0,00	0,00	28,60	2,24	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9,93
— Denmark (Dkr)	0,00	0,00	0,00	5,29	0,42	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1,84
— Federal Republic of Germany (DM)	0,00	0,00	0,00	1,40	0,11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,49
— Greece (Dr)	0,00	0,00	0,00	113,66	8,92	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	39,47
— Spain (Pta)	0,00	0,00	0,00	90,88	7,13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	31,56
— France (FF)	0,00	0,00	0,00	4,56	0,36	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1,58
— Ireland (£ Irl)	0,000	0,000	0,000	0,508	0,040	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,176
— Italy (Lit)	0	0	0	996	78	0	0	0	0	0	346
— Netherlands (Fl)	0,00	0,00	0,00	1,56	0,12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,54
— Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	113,73	8,93	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	39,50
— United Kingdom (£)	0,000	0,000	0,000	0,425	0,033	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,148

ANNEX V

Partial aids

Field beans intended for animal feed :

(in national currency per 100 kg)

	Current 8 (1)	1st period 9 (1)	2nd period 10 (1)	3rd period 11 (1)	4th period 12 (1)	5th period 1 (1)	6th period 2 (1)
Products harvested in :							
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	413,72	448,10	455,73	475,67	483,30	490,88	498,51
— Denmark (Dkr)	76,51	82,87	84,28	87,97	89,38	90,78	92,19
— Federal Republic of Germany (DM)	20,23	21,91	22,28	23,26	23,63	24,00	24,38
— Greece (Dr)	1 328,52	1 463,29	1 491,75	1 569,14	1 597,60	1 625,87	1 654,33
— Spain (Pta)	1 334,38	1 443,74	1 468,10	1 531,58	1 555,94	1 580,14	1 604,50
— France (FF)	65,96	71,44	72,65	75,83	77,05	78,26	79,47
— Ireland (£ Irl)	7,341	7,951	8,086	8,440	8,575	8,710	8,845
— Italy (Lit)	14 411	15 609	15 875	16 569	16 835	17 099	17 365
— Netherlands (Fl)	22,60	24,48	24,90	25,99	26,40	26,82	27,23
— Portugal (Esc)	1 645,07	1 781,78	1 812,11	1 891,41	1 921,75	1 951,89	1 982,23
— United Kingdom (£)	5,739	6,247	6,358	6,652	6,763	6,873	6,984
Amounts to be deducted in the case of use :							
— Spain (Pta)	15,73	14,65	14,80	14,19	14,34	14,19	14,34
— Portugal (Esc)	76,03	71,42	71,42	69,12	69,31	69,12	69,31

(1) Subject to the consequences of the application of the system of maximum guaranteed quantities.

ANNEX VI

Corrective amount to be added to the Amounts in Annex V

(in national currency per 100 kg)

Use of the products	BLEU	DK	DE	EL	ESP	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Products harvested in :											
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	0,00	0,00	0,00	28,60	2,24	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9,93
— Denmark (Dkr)	0,00	0,00	0,00	5,29	0,42	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1,84
— Federal Republic of Germany (DM)	0,00	0,00	0,00	1,40	0,11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,49
— Greece (Dr)	0,00	0,00	0,00	113,66	8,92	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	39,47
— Spain (Pta)	0,00	0,00	0,00	90,88	7,13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	31,56
— France (FF)	0,00	0,00	0,00	4,56	0,36	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1,58
— Ireland (£ Irl)	0,000	0,000	0,000	0,508	0,040	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,176
— Italy (Lit)	0	0	0	996	78	0	0	0	0	0	346
— Netherlands (Fl)	0,00	0,00	0,00	1,56	0,12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,54
— Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	113,73	8,93	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	39,50
— United Kingdom (£)	0,000	0,000	0,000	0,425	0,033	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,148

ANNEX VII

Partial aid

Sweet lupins intended for use in animal feed :

(in national currency per 100 kg)

	Current 8 (1)	1st period 9 (1)	2nd period 10 (1)	3rd period 11 (1)	4th period 12 (1)	5th period 1 (1)	6th period 2 (1)
Products harvested in :							
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	531,40	567,08	567,08	583,60	583,60	583,60	583,60
— Denmark (Dkr)	98,28	104,87	104,87	107,93	107,93	107,93	107,93
— Federal Republic of Germany (DM)	25,98	27,73	27,73	28,54	28,54	28,54	28,54
— Greece (Dr)	1 762,66	1 904,47	1 904,47	1 970,09	1 970,09	1 970,09	1 970,09
— Spain (Pta)	1 710,39	1 823,77	1 823,77	1 876,24	1 876,24	1 876,24	1 876,24
— France (FF)	84,72	90,40	90,40	93,04	93,04	93,04	93,04
— Ireland (£ Irl)	9,429	10,062	10,062	10,355	10,355	10,355	10,355
— Italy (Lit)	18 510	19 753	19 753	20 329	20 329	20 329	20 329
— Netherlands (Fl)	29,03	30,98	30,98	31,88	31,88	31,88	31,88
— Portugal (Esc)	2 112,98	2 254,87	2 254,87	2 320,54	2 320,54	2 320,54	2 320,54
— United Kingdom (£)	7,444	7,974	7,974	8,220	8,220	8,220	8,220
Amounts to be deducted in the case of use in :							
— Spain (Pta)	20,97	19,59	19,59	19,12	19,12	19,12	19,12
— Portugal (Esc)	101,57	95,23	95,23	92,35	92,35	92,35	92,35

(1) Subject to the consequences of the application of the system of maximum guaranteed quantities.

ANNEX VIII

Corrective amount to be added to amounts in Annex VII

(in national currency per 100 kg)

Use of products :	BLEU	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Products harvested in :											
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	0,00	0,00	0,00	20,80	1,63	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7,22
— Denmark (Dkr)	0,00	0,00	0,00	3,85	0,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1,34
— Federal Republic of Germany (DM)	0,00	0,00	0,00	1,02	0,08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,35
— Greece (Dr)	0,00	0,00	0,00	82,66	6,49	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	28,71
— Spain (Pta)	0,00	0,00	0,00	66,10	5,19	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	22,96
— France (FF)	0,00	0,00	0,00	3,32	0,26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1,15
— Ireland (£ Irl)	0,000	0,000	0,000	0,369	0,029	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,128
— Italy (Lit)	0	0	0	725	57	0	0	0	0	0	252
— Netherlands (Fl)	0,00	0,00	0,00	1,14	0,09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,39
— Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	82,72	6,49	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	28,73
— United Kingdom (£)	0,000	0,000	0,000	0,309	0,024	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,107

ANNEX IX

Exchange rate of the ecu to be used

	BLEU	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
In national currency, ECU 1 =	42,4582	7,85212	2,05853	176,609	128,128	6,90403	0,768411	1 475,46	2,31943	170,569	0,661827